

Fiskets Gang

Ukentlige meddelelser for norsk fiskeribedrift fra Fiskeridirektøren

2. aargang

Onsdag 11 oktober 1911

Nr. 41

Norske fiskerier.

Uken 1—7 oktober.

FETSILDFISKET fortsættes, men med yderst smaa fangster. Til 7 oktober var optat 277 615 maal mot 260 035 ifjor. Derav var iset til eksport 25 841 maal mot 52 165 ifjor og solgt til sildoljefabrikker 57 320 maal mot 4165 ifjor. Det saltede parti utgjorde 250 585 tønner i fiskepakning mot 270 287 i 1910 og 440 935 i 1909.

Sidste uke var der optat 10 835 maal, hvorav 2870 falder paa Søndre Trondhjems amt, 335 paa Namdalen og 7630 paa Nordland. Av den sidste fangst er imidlertid det meste smaasild i Eidsfjorden, solgt til sildoljefabrikkerne til 4 kr. maalet, mens reel fetsild til andet bruk kun er optat i meget ringe mængde. Ukens hele salg til fabrikkene utgjør ialt 7860 maal, derav 6810 i Nordland og 1050 i Søndre Trondhjems amt. Av sild skikket til isning forekommer der yderst litet, og av 1050 maal som er anvendt saaledes, falder 900 paa Søndre Trondhjems amt og 150 paa Nordlands amt. Av det saltede parti, ialt 3475 tønner, falder 1280 paa Søndre Trondhjems amt, 1690 paa Nordland og 505 paa Namdalen. I sidste distrikt er fisket nu uten nævneværdig verdi, saa telegraferingen derfra vil ophøre med denne uke og først optages, hvis fisket tager sig op igjen. I Nordland er der kun et ubetydelig garnfiske i Herøy og Meløy, men i Vesteraalen i Eidsfjord 7 nye mindre stæng til de mange før og et større i Sørfjorden i Sortland, men al denne sild er „fabrikvare“, hvorav intet eller litet vil saltes. Garnsildpriserne er meget høie overalt, 14—16 kr. maalet i Herøy, 9—15 i Meløy, op til 16 kr. i Bjugn og 15—18 i Bjørnør, op til 20 kr. i Aafjorden. Den mindste notsild

i det trondhjemske sælges for 3 til 4 kr. maalet. Nogen faa mindre notstæng er gjort i det Trondhjemske i sidste uke.

Av Islandssild er der indført i uken til norske havner 6143 tønner, derav 4495 til Haugesund, 856 til Kopervik og Skudeneshavn, 633 til Bergen og 159 til Kristiansund. Sæsonens indførsel ialt til 7 oktober er 37 289 tdr. i fiskepakning mot 88 434 i 1910 og 97 859 i 1909. Priserne hæver sig nu bra herhjemme.

Bankfisket. Fra Aalesund berettes, at fisket har været ujevnt i uken, idet fangsten av kveite har været helt nede i 500 kg. pr. fartøi. Endel har fisket godt, 3—4500 kg.

Andenes og Bleik. I uken 24—30 septbr. er ilandbragt 23 750 kg. fisk til en verdi av kr. 3616. 6290 kg. isedes, 17 460 kg. hjeldhængtes. Uveir hindret bedriften.

Fra dorgemakrelfisket i Nordsjøen var der til 7 oktober indbragt til norske havner av 807 fartøier 47 803 tønner i fiskepakning, hvorav kun 19 rundsaltet, mot 73 091 i 1910 av 759 fartøier og 33 334 tønner i 1909 av 511 fartøier eller rettere efter saa mange fisketurer, da endel av fartøierne gjør 2 eller 3 turer i fisketiden. Priserne har steget i Kristiansand til 90, 70, 50 og 40 øre pr. kg. flækket makrel nr. 1, 2, 3 og 4, mens de endnu 7 d. m. i Haugesund var 80, 62, 42 og 32 øre. I sidste uke blev der indført kun 2149 tønner mot 8231 tdr. i tilsvarende uke ifjor.

Noget kystmakrel fiskes iblandt mest med nøter, men fangsten er betydelig avtat.

Brislingfisket er nu yderst smaat, kun 9895 skj. er tilført Stavanger fabrikk i sidste uke og det meste, 8350 skj., er fra Søndre Bergenhus amt og blev betalt med kr. 4.25 pr. skj. Fisket gav mindre utbytte i Hard-

anger, end man ventet i forrige uke, og der meldes at av notstængene i Simadalen er endel av fangsten død i nøterne av formeget ferskvand i fjordens overflate.

Smaasild anvendes i ganske betydelige mængder av hermetikfabrikkerne nu og betales i Stavanger med 60 øre skjuppen.

Veiret. Meteorologiske Observatorium beretter:

Nordlig eller nordostlig vind var fremherskende paa Sydkysten hele uken. Den tiltok i styrke mandag og øket den paafølgende nat til storm paa strækningen østenfor Arendal. I løpet av tirsdag indtraadte nogen løien, og de følgende dage hadde man laber eller svak vind. Længst østpaa gik vinden fredag om paa sydvest, der blev staaende den følgende dag.

Paa Vestkysten blæste for det meste nordlige til østlige vinde indtil fredag, da man fik sydlige. Vindstyrken har været ringe. Der hersket klarveir de første fire dage, torsdag og fredag faldt der litt regn; lørdag klarnet det igjen op.

Det nordenfjeldske hadde svake østlige vinde med lyst veir de tre første dage. Onsdag optraadte laber til frisk vestenvind i Nordland og torsdag nordvest. Fredag var vinden sydlig, og ut paa eftermiddagen øket den til storm over hele strækningen nordenfor Trondhjem; søndenfor kom den delvis op i sterk. Lørdag blæste frisk vestenvind, som i løpet av dagen gik mere nordlig.

Paa kysterne nordenfor Lofoten optraadte for det meste nordlige vinde av ringe styrke; men fredag fik man ogsaa her storm av sydvest eller vest. Temperaturen, som over hele landet har holdt sig lav, var nævnte dag paa Finmarkskysten næsten nede paa fryse-

punktet, og stormen var ledsaget av snekave.

Beretninger.

Beretning fra lensmanden i Sund og Vaagø, Romsdalen, dat. 4 oktober 1911:

I sommerens løp er der her i distriktet opfisket 1700 maal smaasild, som er solgt til agn og skjæresild.

Av ovenstaaende kvantum er der utskilt 30 maal brising.

Prisen pr. maal smaasild har været kr. 2 pr. maal og brising kr. 20.

Telegrammer.

Fetsildfisket.

Opdrag 44. Trondhjem $\frac{7}{10}$: Bjuen garnfiske $\frac{1}{2}$ —3, middelfangst 1 maal. I uken opfisket 700 maal, hvorav garnsild 500, notsild 200 maal. Herav antages iset 150, solgt sildolfabrik 200 maal, saltet handelsvare 510 tdr., resten hjemmeforbruk. Sildens kvalitet er 3—6, pris 4—16. Totalkvantum 34 650 maal, derav antages iset 8820 maal, solgt sildolfabrik 3030 maal, saltet handelsvare 33 730 tdr., resten hjemmeorbruk. Tilstede ved ukens slutning 80 garnbaater med 160 mand, 35 notbruk med 600 mand, 3 kjøpefartøier. Bjørnør: Garnfiske fra $\frac{1}{2}$ til 4 maal, middelfangst 1 maal. I denne uke opfisket 800 maal garnsild. Herav antages iset 400 maal, solgt sildolfabrik 0 maal, saltet handelsvare 600 tdr., resten til hjemmeforbruk. Sildens kvalitet er 1—5 streks. Pris pr. maal garnsild 15—18. Totalkvantum 47 700 maal, derav iset 3400 maal, saltet handelsvare 51 600 tdr., resten til hjemmeforbruk. Tilstede ved ukens slutning 320 garnbaater med 900 mand, 10 notbruk med 190 mand, 23 kjøpefartøier med 110 mand, hvorav 5 dampskibe. Frøya: I denne uke antages sat 1 notstæng. Intet fiske paa garn. I uken opfisket 50 maal notsild der er solgt til sildolfabrik. Sildens kvalitet er smaasild. Totalkvantum 6810 maal, derav iset 3100 maal, solgt sildolfabrik 800 maal, saltet handelsvare 4150 tdr., solgt skjæresild 300 maal, resten hjemmeforbruk. Aaffjorden: I denne uke antages sat 3 mindre notstæng, garnfiske fra $\frac{1}{2}$ —3, middelfangst $1\frac{1}{2}$ maal. I uken opfisket 1320 maal, hvorav garnsild 270, notsild 1050 maal. Herav antages iset 350 maal, solgt sildolfabrik 800 maal, saltet handelsvare 170 tønder. Resten til hjemmeforbruk. Sildens kvalitet er 2—6 streks. Pris pr. maaltønde fersk sild 3—20 kr. Totalkvantum 13 750 maal, derav iset 3100 maal, solgt sildolfabrik 1180 maal, saltet handelsvare 14 140 tdr. Resten hjemmeforbruk. Tilstede ved ukens slutning 40 garnbaater med 80 mand, 12 notbruk med 190 mand, 8 kjøpefartøier, hvorav 2 dampskibe. Opfisket ialt inden amtet 108 300 maal, hvorav iset 18 711 maal, solgt sildolfabrik 5010 maal, saltet handelsvare 111 675 tdr.

Stiftamtmanden.

Opdrag 47. Namsos $\frac{9}{10}$: Kolvereid: Sidste uke 2 smaastæng, endel garnfiske, pris kr. 17—18. Saltet handelsvare 450 tdr. Flatanger: Litt garnfiske, saltet handelsvare 55 tdr. Ialt Namdalen optat 77 185 maal, hvorav saltet handelsvare 85 565 tdr., solgt sildolfabrikker 6860 maal, iset 5930 maal. Hermed ophører telegraferinger, indtatt y fiske fregør.

Postamtmanden.

Opdrag 48. E. d. $\frac{10}{10}$: Herby Garnfiske Skagafjorden optat 14—16. Tilstede 18 kjøpere, 7 notbruk, 150 garnbaater. Meløy: Sættegarn Bjærangsfjord optil $1\frac{1}{2}$ maal, Holandsfjorden optil 2 maal, drivgarn Glommen 2—5 maal. Pris 9—15. Hadsel: Siden 4 ds. 7 mindre, 1 større stæng. Optat 7000 maal, alt fabrikkvare, pris 4. Tilstede 37 notbruk.

Sortland: Sørfjord et større stæng, fabrikkvare. Ialt inden amtet: Optat 92 130 maal, derav iset 1200 maal, til sildolfabrikker 45 450 maal, til hermetikvare 300 maal, saltet handelsvare 53 345, til russesild 550 tønder. Amtmanden.

Opdrag 9. Bergen $\frac{9}{10}$: Til 7 oktbr. meldt optat 277 615 maal, hvorav iset 25 841 maal, solgt sildolfabrikker 57 320 maal, saltet 250 585 fiskepakkede tønder. I 1910 saltet 270 287 tønder, i 1909 440 953. Indført Islandsild 37 289 tønder mot 88 434 i 1910, 97 859 i 1909.

Dorgemakrelfisket.

Opdrag 7. Bergen $\frac{9}{10}$: Av dorgemakrel fra Nordsjøen meldt ialt til 30 september 758 fartøier med 45 654 fiskepakkede tønder, derav 19 rundsaltet mot 682 — 64825 i 1910, 422 — 25 647 i 1909. Sidste pris Kristiansand 85—65—45—35 øre kg nr. 1, 2, 3, 4 flekket.

Opdrag 7. Bergen $\frac{5}{10}$: Siden 30 september anmeldt 23 fartøier med 1023 tønder dorgemakrel, derav 637 til Kristiansand. Priser: Egersund 86—66—46—36 øre kg. flekket nr. 1, 2, 3, 4. Kristiansand 85—65—45—35, fiskerne forlanger nu 5 øre mere.

Opdrag 7. Bergen $\frac{9}{10}$: Av dorgemakrel fra Nordsjøen meldt ialt til 7 oktober 807 fartøier med 47 803 fiskepakkede tønder, derav 19 rundsaltet mot 759 — 73 091 i 1910, 511 — 33 334 i 1909. Sidste pris Kristiansand 90, 70, 50, 40. Haugesund 80, 62, 42, 32 øre kg. for nr. 1, 2, 3, 4.

Utenlandske fiskerier.

Uken 1—7 oktober.

Sildefisket med drivgarn fra Bohuslen tok et uventet opsving i uken 1—7 oktober, og der ilandbragtes ca. 12 000 „val“ (à 80 stk.). Silden var av udmerket kvalitet og betaltes fra kr. 2.50 ned til kr. 1.50 pr. val. Der fiskes mest utenfor Hallands kyst og op til Vinga, mens der fra Marstrand og nordover ikke fiskedes noget. Avsætningen foregaar som fersk sild til Tyskland, Danmark og Sverige.

Det hollandske sildefiske hadde til 5 oktober ilandbragt 349 984 tdr. saltet sild mot 486 070 tdr. i 1910 og 455 771 i 1909. Priserne har steget jevnt i det sidste og notertes samtidig med gyld. 17.20—17.40 for „volle“ og med gyld. 14.80—15.00 for ihlen pr. tønde i hjemmehavnene.

Om det engelske sildefiske henvises til fiskeriagentens beretning indtatt i dette nr. av bladet.

Det tyske sildefiske i Nordsjøen har til 7 oktober ilandbragt 260 112 tønder saltet sild mot 342 444 i 1910 og 297 158 i 1909. Priserne var senest for superior $38\frac{1}{2}$, sortierte $37\frac{1}{2}$, prima 37, kleine 35—34 og for ihlen 31—30 *sk.* tønden. Fisket ligger saa-

ledes ikke saa litet tilbake for de nærmeste aar, især naar der tages hensyn til, at der iaar deltar 289 fartøier i dette fiske mot 271 i 1910, 268 i 1909 og 253 i 1908.

Fra Norges fiskeriagent i England, Hans Johnsen, dat. Hull 6 oktbr.

Sildefisket paa Østkysten i uken endt 6 oktbr. Stormen som raste herover i slutten av forrige uke satte foreløbig en stopper for alt sildefiske til henimot tirsdags eftermiddag i denne uke, da baatene ankom til Grimsby med fangster fra 60 til 120 crans. Senere i uken har fisket faldt jevnt og delvis rikt over hele linjen fra Scarborough til Yarmouth, og prisen som var oppe i 45/ pr. cran for fuldsild er gaat ned i 18/ senest betalt i Grimsby. Eksporten fra sidstnevnte sted til Hamburg har ikke været fuldt saa livlig som i foregaaende uker, da telegrammerne beretter, at begjæret er faldt noget av, og at prisen er nedgaaende.

Over 400 skotske drivere er nu samlet i Yarmouth, som med hjemmeflaaten snart naar 1000 baater; i nabobyen Lowestoft er der ogsaa et lignende antal. Skotske saltere er som sædvanlig samlet en masse, og med den jødiske invasion av spekulanter ivente vil der bli liv i fiskeleiren. Det synes imidlertid som om fersksildprisen iallefald foreløbig vil holde sig stiv, da der igaar villig betaltes 26/ à 28/ pr. cran, til hvilke priser der er smaa chancer for dem som prekeverer silden for Middelhavsländene. Eksporten av røkesild til Orienten vil lide et avbræk i den nærmeste fremtid gjennom ufreden og kommer antagelig til at ha nogen indflydelse paa nedsaltningen av sild i binger. For norske, som har søkt underretning fra dette kontor om eksporthandelen og behandlingen av røkesild, er tiden nu inde til at ta fisket og bedriften i øiensyn paa nært hold, men man bør ikke nære for store forhaabninger til englændernes hjælp-somhet paa dette gebet.

Hulltrawlerne har ikke været stort genert av veirforholdene og gjør fremdeles gode forretninger. Der er antagelig torvført henimot 30 000 stamper sild i uken. Priserne er i motsætning til den almindelige handel med importert sild hersteds meget

elastiske, idet de kan veksle mellem 6/ til 11/ pr. dag, som var de priser, der betaltes paa tirsdag. Senere i uken med rikeligere tilførsel, har prisen staaet mellem 6/ til 7/ pr. stamp. Silden sælges ved auktion til høistbydende, og markedet er ryddet for dagen.

Flere røkerier har aapnet i uken.

Den skotske beholdning av spekesild androg til 80 194 tønder pr. 2 ds. Det hele lager vi antagelig være ryddet i næste uke.

Telegrammer.

Det hollandske sildefiske.

Opslag 4. ⁷/₁₀: Hollandske sildefiske i Nord-sjøen til 5 oktober ilandbragt 349 984 tønder saltet sild mot 486 070 i 1910, 455 771 i 1909. Pris Volle 17.20—17.40, ihlen 14.80—15 gylden tønden.

Det tyske sildefiske.

Opslag 4. ¹⁰/₁₀: Tyske sildefiske i Nord-sjøen til 7 oktober saltet 260 112 tønder mot 342 444 i 1910, 297 158 i 1909. Priser superior 38¹/₂, sortierte 37¹/₂, prima 37, kleine 35—34, ihlen 31—30 *M.* tønden.

Sardinisket.

Havre ⁹/₁₀. Til Bergens børs telegraferes: Ubetydlig fiske.

Bilbao ⁹/₁₀. Til Bergens børs telegraferes: Sardinisket Galicien, Asturien daarlig. Santander nogenlunde godt.

Bergens markedspriser for fiskevarer.

Maa ikke opfattes som frit ombord noteringer. (Meddelt av handelsforeningens fhv. sekretær.)

Bergen, 7 oktbr. 1911.

Paa tranmarkedet er stemningen for damptran uforandret rolig. Der skal være avgit til kr. 98. Bruntran er senest solgt til kr. 36.50.

Rogn uten forretning.

Klipfisk uten nye tilførsler.

Rundfisk har været omsat til kr. 16.25 for tynd vestrefisk, kr. 14.75 for fyldig vestre, kr. 16 for almindelig og kr. 12.50 for samfængt.

Paa sildemarkedet er fetsild i de forskjellige merker handlet til kr. 19.50—17.50—15.50—10. Stemningen er fast, og der forlanges høiere pris. — Islandssild er betalt med 18¹/₂—19 øre pr. kg.

St. Petersburg. Sildeimporten i tiden fra 2/15—17/30 september 1911 (ad sjøveien).

(Meddelelse fra generalkonsulatet i St. Petersburg).

Skibets nation & navn	Lasteplass	Tønder
Fra Storbritanien:		
Norsk dampsk. „Tromø“	Lerwick	5047/1
„ — „Minerva“	Peterhead	3624/1 + 6/2
Svensk — „Jane“	Peterhead	6192/1 + 226/2
Norsk — „Augusta“	Fraserburgh	3637/1 + 173/2

Skotland.

Opgave over sildefisket paa øst- og vestkysten av Skotland, ved Orknøerne og Shetlandsøerne og paa kysten av Northumberland fra 1 januar til 30 septbr. 1911 og for samme tid i 1910.

(Ved Norges fiskeriagent i England).

Sted	Total fangst crans		Saltet, ganet tdr.		Eksportert tdr.	
	1911	1910	1911	1910	1911	1910
Northumberland.....	138 268	208 065	67 067	95 525	40 805	75 558
Østkysten	732 621	855 418	684 082	848 092	700 083	911 617
Orknøerne	113 743	93 071	147 637	115 305	122 707	100 972
Shetlandsøerne	389 317	658 4	411 6	—	155	527 379
Stornoway.....	38 566	46 71	2 140	1 3	092	2 975
Castlebay.....	28 725	37 922	34 55	4 2	7 566	22 196
Andre vær paa vestkysten..	27 153	23 061	7 938	6 23	—	—
Glasgow.....	—	—	—	—	52 387	41 471
Ialt	1 468 393	1 731 141	1 437 489	1 706 936	1 357 295	1 682 168

Norges utførsel av de viktigste fiskeriprodukter i august 1911.

(Efter Det statistiske centralbureaus maanedlige opgaver).

Toldsteder	Tørfisk kg.	Klipfisk kg.	Sild saltet		Rogn hl.	Tran hl.	Fiskeguano kg.
			fetsild hl.	anden hl.			
Fredrikshald....	300	—	2	—	—	—	—
Kristiania.....	5 400	10 630	699	255	—	966	72 100
Ørje.....	—	—	5	—	—	—	—
Kongsvinger....	—	240	—	33	—	—	—
Sandefjord.....	—	—	—	—	—	1 729	—
Larvik.....	100	—	—	—	—	—	—
Kragerø.....	—	—	—	2	—	—	—
Skien.....	—	—	—	—	—	19	—
Kristiansand....	800	100	12	3	—	—	—
Flekkefjord....	—	—	29	46	—	—	—
Stavanger.....	—	240	862	858	—	809	142 500
Kopervik.....	—	—	—	280	—	—	—
Haugesund.....	—	—	9 417	22 571	—	522	—
Bergen.....	1 525 009	707 431	29 532	8 865	3 081	3 489	—
Florø.....	—	—	712	38	—	216	—
Aalesund.....	—	1 193 275	1 792	451	346	2 944	299 000
Molde.....	—	—	—	—	—	—	100 000
Kristiansund....	32 420	2 228 063	526	2 704	418	—	147 500
Trondhjem.....	91 280	7 308	27 394	—	—	4	—
Røros.....	18	—	—	18	—	—	—
Mosjøen.....	—	—	—	—	—	—	141 500
Bodø.....	—	—	12	—	—	—	335 000
Narvik.....	—	—	287	—	—	—	—
Svolvær.....	72 200	—	480	—	—	—	100 000
Harstad.....	—	—	1 508	—	—	—	—
Tromsø.....	350 570	—	649	—	—	265	—
Hammerfest....	755 511	—	116	—	—	21	—
Vadsø.....	114 938	—	—	—	—	—	100 000
Vardø.....	272 110	—	104	12	—	—	—
Ialt 1911	3 220 656	4 147 287	74 138	36 136	3 845	10 984	1 437 600
1910	3 578 636	3 128 039	73 690	25 017	12 599	14 121	864 630
1909	3 459 932	4 663 506	50 424	31 431	6 099	11 798	1 933 600

Markedsberetninger m. v.

Telegrammer.

Saltsildmarkedet.

Opslag 1. ⁴/₁₀: Fiskeriagent Westergaard telegraferer fra Hamburg: Königsberg: Uketilførsel 1250 tønder fetsild, saltsildpriserne uforandret. Stettin: 15 177 tønder britisk sild, 5583 fetsild, KKK 35, KK 34—35, K 30—32, MK 27—28, M 18—20, skotsk sild uforandret. Hamburg: 2500 tønder norsk fetsild, 35, 34, 32, 22—23, 540 tønder brisling stor mangler 30—40, skjæresild fast uforandret. Islandssild 20—25 *M.* tonden. Kjøbenhavn: Ingen tilførsel.

Fersksildmarkedet.

Opslag 2. ⁹/₁₀: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Uketilførsel 28 429 kasser engelsk sild 16—11, 1023 smaasild 7—5 *M.* kassen.

Ferskfiskmarkedet.

Opslag 3. ⁴/₁₀: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Nidelven 238 kasser fisk, hyse 25—32¹/₂, flyndre 23—40, kveite 25—45, laks 70—172, ørret 50—137, aal 33—56. 83 kasser smaasild 4—6 *M.* kassen.

Opslag 3. ⁷/₁₀: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Herkules 100 kasser fisk, hyse 22—30, flyndre 15—36, kveite 29—49, ørret 52—132, aal 25—39.

Opslag 3. ¹⁰/₁₀: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Harald 145 kasser fisk, hyse 20—26¹/₂, sekunda 13—21, kveite 32—49, flyndre 10—26, aal 42—50. 65 kasser smaasild 9³/₄—10 *M.* kassen.

Klipfiskmarkedet.

Opslag 5. ¹⁰/₁₀: Konsulen Bilbao telegraferer: Bilbao: Salg 600 kvintal norsk, ingen beholdning, pris 4900—5150 norsk. Santander: Salg 320 norsk, beholdning 100, pris 5100.

Avista kurser: Paris 109.15, London 27.50.

Konsulatberetninger.

Fra konsulen i **Messina**, dat. ¹/₉: Indførsel av stokfisk og klipfisk til Messina fra 1 til 31 august.

2 engelske dampere fra Hull 130 600 kg. stokfisk, 1 engelsk damper fra Hull 9920 kg. klipfisk og 1 italiensk damper fra Neapel 4000 kg. klipfisk.

Messina grossisters salgspris, fob. Messina, told betalt:

Stokfisk, hollænder	Lire 120
— fyldig	” 125
— italiener I	” 112
Klipfisk	” 70

Fra legationen i **Havana**, dat. ²¹/₉: Angaaende klipfiskmarkedet i Havana i tidsrummet ⁸/₉—¹⁸/₉ meddeles følgende:

Indførselen androg til 682 kasser.

Priserne var ifølge „Revista Oficial“ for norsk fisk \$ 8.00—8.50 og for skotsk \$ 7.00—7.50; der noteres for norsk \$ 8.50 og for skotsk vare \$ 7.50.

Kurser:

London 60 d/v . . . 20¹/₂—20⁵/₈ % P.
Paris 3 d/v 6¹/₂—6⁵/₈ % P.
Hamburg 3 d/v 5 — 5¹/₈ % P.

Fra generalkonsulen i **Bilbao**, dat. ²/₁₀: Import og omsætning av klipfisk fra ²⁴/₉—³⁰/₉, alt pr. kvintal à 50 kg., androg til:

Bilbao. Salg 3300 norsk. Beholdning pr. ³⁰/₉ 600 norsk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 49 à 51.50 for norsk.

Santander. Import pr. dampskibet „Segovia“ 2085 norsk. Salg 2600 norsk. Beholdning pr. ³⁰/₉ 420 norsk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 50 for norsk.

Paa Madrids børs notertes ²/₁₀:
Pesetas 109.00 pr. 100 frc. a/v I/Paris
— 27.40 - 1 £ a/v I/Lond.

Vicekonsulen i **Vigo** indberetter, at der blot blev fisket litet sardiner i hans distrikt i forrige uke; utbyttet var kun 500 kurver. Der var mindre rognomsætning.

Vicekonsulen i **Santander** meddeler, at der i sidst forløpne uke har været fisket litt sardiner utenfor Laredo.

Fra vicekonsulen i **Gijón** foreligger der desværre endnu ingen indberetning.

Fra vicekonsulen i **Douarnenez**, dattert 30. september. Ingen forandring er indtraadt i fiskets gang siden ærbødige av 23. Det er saaledes fremdeles kun paa den sydlige kyst — Sable, Palais, Quiberon at fangsten har været ret god, om end temmelig ustadig og ujevn, for Concarneau intetsigende, for Audierne nul og i bugten her ganske ubetydelig. Priserne for tusendet sardiner sydligere 22, 25, 30 frc., i Concarneau og her 39, 45, 60 op til 70 frc. Rognavsætningen i detalj ubetydelig. Tilførsel siden 23 990 tdr. pr. „Otto“ fra Bergen og 100 tdr. fra Lorient.

Indberetning fra legationen i **Berlin** til Utenriksdepartementet, dat. 3 oktbr.

Berlins magistrat har i møte den 29 f. m. besluttet at indrette ca. 70 ut-salgsteder for saltvandsfisk i torv-

hallerne i Wedding, Marheinekeplatz, Arminiusplatz, Kepplerstrasse, Andreasstrasse, Wöhlerstrasse og Dresdenerstrasse. Fiskesalget, der vil begynde i den anden uke i oktober, skal finde sted hver tirsdag og torsdag. Fiskepriserne, der allerede nu fastsættes av torvhallekommissionen, og de fiske-sorter, der skal sælges paa hver enkelt dag, vil bli bekjendtgjort ved opslag. Publikum vil ved fiskekjøp erholde opskrift om, hvorledes de forskjellige fiskesorter skal kokes.

Bilbao 1910.

Indberetning fra generalkonsulatet i **Bilbao** til Utenriksdepartementet.

(Fortsat fra forrige nr.).

Angaaende det mindre parti *fransk* rogn, som sees at være indført til Vigo i 1910, opplyser vicekonsulen, at det ikke fandt avsætning; størsteparten av denne vare blev atter utført til Frankrike igjen i aaret, mens resten blev utdelt gratis som prøver.

Det er et faktum, at sardin fisket ved Galiciens kyster i de seneste aar er gaat sterkt tilbake. De galiciske fiskere skal først i større utstrækning ha begyndt at anvende rogn som agn ved sardin fangsten i de nærmeste aar efter 1900. I den senere tid har imidlertid ogsaa andre fangstmaater faat indpas i Galicien. Man tok paa at drive sardin fisket om natten, da fangsten kan foregaa ved morild, det saakaldte „pesca á la ardora“; samtidig blev imidlertid ogsaa anvendelsen av eksplosive stoffer mere og mere almindelig. Ved dette natfiske sparer jo fiskerne utgifterne til den forholdsvis kostbare rogn.

Da saa sardin fisket begyndte at ta av i paafaldende grad i Galicien, søkte befolkningen en av hovedaarsakerne til denne avtagen i natfangsten. At drive fiske ved eksplosive stoffer, hvorved det almindelig formenes, at sardinen skræmmes bort fra kystbankerne, var vistnok forbudt; men opsynet med, at ikke forbudet blir overskredet, har faldt vanskelig og har vistnok været mangelfuldt. Fiskerbefolkningen uttalte sig da for, at overhodet alt natfiske burde forbydes i de galiciske sjødistrikter for derved at opnaa sikkerhet for, at der ikke i smug blev brukt dynamit etc. under dette fiske.

For den norske rognindførsel til Galicien vilde det utvilsomt ha været en stor vinding, om natfiske av sardiner var blitt forbudt i vedkommende distrikter, ti derved vilde agnfisket, ved hvilket som nævnt hovedsagelig rogn anvendes, blitt praktisk talt den eneste fangstmaate for sardin fisket.

Natfiske, forsaavidt som det drives ved morild, er dog uttrykkelig blitt til-ladt fremdeles, saalænge som de undersøkelser foregaar, der er paabudt ved en kgl. spansk forordning (av 1911) til utredelse av de forskjellige spørsmåal, som staar i forbindelse med sardin fiskets avtagen. Morildfisket maa dog i denne tid kun drives utenfor fjordgapene og i en avstand av mindst to mil (= ca. 4 km.) fra kysten.

Av interesse er det iøvrig, at nævnte kgl. forordning i forbindelse med de omtalte undersøkelser anordner et ind-gaaende videnskabelig studium av be-nyttelsen av rogn og kli ved sardin-fisket, idet det ogsaa har været uttalt, at anvendelsen av disse sorter agn skulde indvirke altfor sterkt deci-merende paa sardinbestanden.

Efter de opplysninger, som foreligger, opnaadde den norske rogn gode priser i 1910, og gjennomgaaende bedre end i det nærmest foregaaende aar. I Bilbao, hvor rognomsætningen tok sin begyndelse i april maaned, notertes 1ste sort med 120 ptas., 2den sort med 110 og 3dje sort med 80 ptas. pr. tønne; disse priser holdt sig til juni maaned, da de sank en del; fra juni og utover høsten betaltes for 1ste sort 105 à 100 ptas., for 2den 95 à 90 ptas. og for 3dje sort 70 ptas. pr. tønne. I aaret 1909 betaltes i Bilbao fra først i mai, da rognomsætningen begyndte, ptas. 95 à 100 for 1ste sort, ptas. 85—90 for 2den og ptas. 60—70 for 3dje sort, alt pr. tønne. Først i oktober forandredes disse priser; de steg da noget, og henimot slutten av aaret 1909 opnaadde 1ste sort rogn 115 à 120 ptas. pr. tønne.

I Vigo har, opplyser vicekonsulen, norsk rogn været notert med 90 à 110 ptas. pr. tønne i 1910.

Angaaende rognmarkedet i San-tander i 1910 skriver vicekonsul Ton-ning følgende:

Sardin fisket begyndte de første dage av juni og fortsatte hele sommeren utover med enkelte mindre avbrytelser.

Til enkelte tider fiskedes meget godt, men dog den hele tid temmelig ujevnt. I slutten av oktober blev fisket avbrutt av uveir; men helt til utgangen av aaret fiskedes sardiner, naar fiskerne en enkelt dag kom paa sjøen. Aaret maa i sin helhet betegnes som et godt fiskeaar efter den lange række av mislykkede, der for en stor del har ruinert fiskerne i Santander-provinsen.

Rognpriserne begyndte med ptas. 100 à 105 pr. tønne av 1ste sort; men gik straks ned i ptas. 95 à 100, hvilke priser holdt sig nogenlunde uforandret helt til ut i september, da de yderligere faldt ptas. pr. tønne. De lavere sorter betaltes i forhold hertil.

Over sortementet av rognen i Norge kommer der stadig klagemaal. Den saakaldte 1ste sort findes ofte at være opblandet med 2den sort, ja endog med 3je sort, saa fiskerne nu kun godtar rognen efter at ha undersøkt tøndens indhold. De ubehageligheter og tap, som gjennom reklamationer derved paaføres importørerne, vil let forstaaes, og det bærer derhen, at man for fremtiden kun kan kjøpe rogn mot besigt.

Den fra England komne rogn var av ganske god kvalitet. Behandlings-maaten ligger dog endnu noget tilbake for den norske, men da priserne er betydelig lavere, finder den god av-sætning.

Vicekonsul E. Fraga, La Coruña, skriver om rognmarkedet dersteds bl. a.:

Rogn, som i tidligere aar var en betydelig artikkel, der blev indført i stigende mængder, og med hvilken der blev gjort gode forretninger, idet efter-spørselen hyppig var større end til-førslerne, er nu i nedgang, hvad man bemerket allerede i 1909. Rognim-porten i 1909 var blot noget over 40 % av importen i 1908; importen i 1910 utgjorde ikke mere end 5.6 % av hvad der indførtes i 1908.

Grundene til denne formindskelse av rognindførselen er de samme: agn-fiskets ophør og sardinens forsvinden fra den galiciske kyst. Regjeringen har nu tat del i drøftelsen av spørsmålet om, hvorvidt det bør tilstedes at drive fisket ved morild, hvilket mange mener er grunden til sardinens avtagen — — — —.

Beholdningerne av rogn i Nord-spanien ved utgangen av aaret 1910 blev anslaaet til:

Ca. 2600 tønner i Vigo, ca. 450 tøn-der (gammel rogn) i Coruña, ca. 500 tønner i Gijon, ca. 350 tønner i San-tander med omliggende smaasteder, ca. 400 à 500 tønner (fjorgammel rogn) i Bilbao og de nærmest liggende fiskepladser, 90 à 100 tdr. i San Se-bastian, ialt ca. 4500 tønner, mot som foran nævnt ca. 5335 ved utgangen av aaret 1909.

Tran. Importen av tran til de forskjellige indførselssteder i Nord-spanien stiller sig saaledes for 1910 sammenlignet med 1909:

1910.

Til	Norge	Tyskland	Belgien	Storbrit.	Frankrige	Til-sammen
	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
Bilbao.....	12 340	1 112	863	3491	—	17 806
Santander.....	10 345	12 247	3360	—	—	25 952
Vigo.....	3 350	1 497	216	—	—	5 063
Coruña.....	1 645	—	—	—	—	1 645
Ialt	27 680	14 856	4439	3491	—	50 466

1909.

Til	Norge	Tyskland	Belgien	Storbrit.	Frankrike	Til-sammen
	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
Bilbao.....	17 558	365	610	4240	50	22 823
Santander.....	9 020	7 661	1429	2251	140	20 501
Vigo.....	3 888	3 804	—	—	—	7 692
Coruña.....	1 710	370	—	890	—	2 970
S. Sebastian.....	—	848	—	—	—	848
Ialt	32 176	13 048	2039	7381	190	54 834

Importen av tran fra Norge er som det sees gaat ned i 1910, fra ialt 32 176 kg. i 1909 til ialt 27 680 kg. i førstnevnte aar; i 1908 utgjorde den samlede import av norsk tran til Nordspanien 36 545 kg. Importen har saaledes været i jevnt avtagende de sidste aar. Den norske tran har imidlertid forsaavidt kun holdt jevnt skridt med totalindførselen av denne vare til Nordspanien i de senere aar. I 1908 indførtes av tran ialt 57 860 kg., i 1909 54 834 kg. og i 1910 50 466 kg. til Nordspanien; som det ses er der ogsaa nedgang i totalimporten.

Det er særlig *Bilbao* som i 1910 viser en formindsket tilførsel av tran fra Norge; den er dér gaat ned med over 5000 kg siden 1909. Samtidig viser imidlertid tranindførselen fra Tyskland og Belgien fremgang i Bilbao, og det tør antages, at en del av den tran, som angivelig stammer fra de nævnte to lande, i virkeligheten i 1910 som tidligere er av norsk oprindelse, men indført til distriktet over henholdsvis Tyskland eller Belgien.

I de øvrige nordspanske byer har derimot indførselen av norsk tran i 1910 holdt sig paa nogenlunde samme høide som i det nærmest foregaaende aar. I *Santander* har den norske vare atter hat fremgang siden 1909. Importen av engelsk tran er igjen gaat tilbake i 1910, og tran fra Frankrike kan ikke ses at være indført i nævnte aar. For *Coruñas* vedkommende er der kun opgit import av tran fra Norge i 1910. Til *San Sebastian* kan det overhovedet ikke sees at ha været indførsel av tran i nævnte aar.

I *Gijón* skal forbruket av tran være litet. Av „animalske fettstoffer“, hvorunder i vedkommende toldstatistik i tilfælde ogsaa indgaar tran, er der i 1910 og 1909 importert til Gijón fra:

	1910	1909
Belgien.....	104 087 kg.	34 682 kg.
Tyskland ...	19 549 „	2 888 „
Storbritannien	18 624 „	60 274 „
Frankrike ..	9 974 „	1 306 „
	152 234 kg.	99 150 kg.

Den spanske toldstatistik skjæler i regelen ikke mellem medicintran og tran til andet bruk; mesteparten av den fra Norge til Nordspanien indførte tran formodes dog i 1910 som tidligere at ha været dampmedicintran og brunblank tran til medicinalt bruk.

Markedsberetning om tran.

(Ved W. Theodor Reincke).

Hamburg, 6 oktober 1911.

	Brutto- salgspriser.
Damptran, koldkl. Lofots <i>M.</i>	108/110
Raamedicintran	85/90
Blank torsketran ...	75/80
Brunblank do. ...	56/60
Blank industriel	42/44
Brunblank do.	39/40
Brun levertran	41/42
Sæltran, lys efter farve og lugt	42/45
Sæltran, brunblank	39/40
Do. brun	37/38
Sildetrans, lys	39/40
Do., brunblank ...	36/38
Do., brun	33/34
Hvaltran, uraffinert nr. 0	46/46 ¹ / ₂
Do., — „ 1	43 ¹ / ₂ /44
Do., — „ 2	41/42
Do., — „ 3	38/39
Do., — „ 4	37/38

Brisling etc.

Tilførsel til Stavanger i tidsrummet
2—7 oktober.

Hvorfra	Bris- ling skj.	Pris pr. skj.	Smaa- sild skj.	Pris pr. skj.
S. B.-hus amt	8 350	4.25	11020	0.60
Stavanger amt	1 545	4.25	290	0.75
Tils.	9 895	—	11310	—
Røkt.....	9 545	—	9 160	—
Krydret.....	350	—	—	—
Marinert	—	—	2 070	—
Torvført.....	—	—	80	—
Tils.	9 895	—	11310	—

Desuten 425 skj. mossa til en pris av kr. 0.50 pr. skj.

Værdi brisling	kr. 42 053.75
— smaasild	„ 6 829.50
	kr. 48 883.25

Fra den kommunale fiskeauktion.

Ved T. Anfinsen.

Bergen, 9 oktbr. 1911.

Tilførselen av fersk fisk er fremdeles meget knap fra herværende kyst-distrikter, mens der fra nordlige distrikter har været tilført markedet meget de sidste dage saavel av fersk som saltet vare.

Idag var især tilførselen nordenfra meget stor pr. „Midnatsol“, men holdt priserne sig allikevel noksaa høi for prima fisk.

Jeg kan notere for:

	Øre pr. kg.
Fersk kveite, stor, hodeløs.	55—60
„ do., mindre fin ..	45—50
„ do., stor, med hode	50—55
„ do., mindre fin ..	40—45
„ do., midd. —	35—45
„ do., smaa	20—25
„ rødfisk (uer)	25—26
„ do., mindre fin ..	22—23
„ flyndre	25—30
„ hyse	5—10
Nysaltet torsk (i kasser) ..	24—27
„ brosmes —:— ..	20—23
„ lange —:— ..	20—23

Desværre ankom flere partier ganske isløs og i mindre fin tilstand, hvorfor jeg tør anmode om forsvarlig isning. Flere av ankomne partier persetorsk var likesaa meget slet behandlet; man bør avvaske fisken godt efter flekningen før man saltstrør den.

Belgiens havfiskerier.

Belgien hadde ialt til utgangen av 1910 26 dampskibe og 425 seilskibe, et antal mindre baater, som kun beskæftiger sig med kystfiske, er ikke medregnet i dette tal. Dampskibene hører samtlige hjemme i Ostende, som desuten har 149 seilfartøier for havfiske samt 154 av de baater og smaa-fartøier, som befatter sig med kystfiske og fiske paa havet indenfor territorialgrænsen. Av motorbaater hadde man endnu kun 7 stk., de fleste utrustet med Dan-motor.

De øvrige fiskerihavner i Belgien har langt mindre betydning, og havnene er i regelen grunde og kun skikket for mindre fartøier. Av disse har Nieuport 39 fiskefartøier, Blankinberghe 62 fartøier. I Zeebrugge, der er en nybygget havn, var der endnu kun 6 fartøier.

Foruten disse havner findes endel fiskepladser, som er uten havner og hvor derfor fiskerne maatte løpe sine baater op paa stranden. Av disse pladser har La Panne 99 fartøier, Coxyde 9, Heyst 66, Oostduinkerke 15. Paa flere av disse pladser har antallet av fiskefartøier været adskillig større i tidligere aar, og for landet i det hele er tilveksten av fartøier ringe gjennom flere aar.

Der fiskes mest med trawl og mest efter alle slags flatfisk, samt torsk og hyse. Tidligere fiskedes noget stor torsk i Nordsjøen, der saltedes i tøn-der og betaltes høit — Laberdan — men denne tilvirkning er gaat betydelig tilbake, ogsaa sildefisket i Nordsjøen utgjør endnu en del av det belgiske fiskeri, men det var betydeligere tidligere. Der drives ogsaa noget hummer-, østers- og muslingfiske. Fangsten av ræker er forholdsvis betydelig og har gjort betydelige fremskridt i den senere tid.

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1/4 til 30/9 1911 og i uken, som endte 30/9.

Toldsteder	Vaarsild tdr.	Fetsild tdr.	Storsild tdr.	Nordsjø-sild tdr.	Brisling tdr.	Islands-sild tdr.	Klipfisk, norsk kg.	Klipfisk, is-landsk etc. kg.	Rundfisk kg.	Rot-skjær kg.	Sei kg.	Hyse, rund kg.	Anden tørfisk kg.	Rega tdr.	D.m. tran tdr.	R.m. tran tdr.	Blank tdr.	Brun-blank tdr.	Brun tdr.	Haa-kjært. tdr.
Kristiania . . .	464	5 522	29	32	320	238	14 050	3 050	100	5 664	28 750	—	—	107	2 953	553	464	325	19	—
Sandefjord . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansand . .	1 300	211	—	—	4	—	790	—	3 050	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Flekkefjord . .	420	65	—	—	302	—	300	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger . . .	2 904	4 750	—	—	1 456	1 845	550	—	—	—	—	—	1 000	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik	82	—	159	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund . . .	50 916	30 801	—	—	902	9 325	200	—	100	—	761 195	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bergen	19 848	103 499	5 391	1 331	2 265	3 399	2 878 359	432 401	4 485 287	749 411	—	—	5 490	13 969	5 436	2 358	1 102	3 034	6 199	—
Flørø	—	2 237	42	941	64	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Aalesund	—	3 652	4 539	—	1 069	—	7 741 395	—	—	—	3 000	—	—	4 227	8 479	828	54	255	202	—
Kristiansund . .	—	5 611	4 650	—	—	946	12 081 078	205 935	16 195	—	129 200	—	—	4 126	—	—	—	—	4	—
Trondhjem . . .	—	86 378	1 684	5	—	174	20 829	—	9 150	—	564 143	3 000	—	85	18	165	—	—	—	—
Bodø	—	2 710	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Svolvær	—	6 684	—	—	—	—	—	—	164 570	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Narvik	—	2 045	—	—	—	—	—	—	140	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tromsø	—	3 117	—	—	—	—	—	—	593 632	53 445	111 390	168 480	11 600	—	—	—	—	—	162	—
Hammerfest . . .	—	897	—	—	—	—	—	—	63 541	63 541	52 995	239 138	—	—	—	—	—	—	284	—
Vardø	10	1 458	350	—	—	—	—	—	537 078	57 289	1 117	268 351	20 180	—	100	—	—	—	—	—
Vadsø	—	—	—	—	—	—	—	—	156 576	31 147	84 901	25 671	100	—	—	—	—	—	—	—
Andre	—	1 803	—	—	275	—	12 550	—	300	—	5 100	—	—	—	25	—	—	—	—	—
Ialt	75 944	261 440	16 844	2 309	6 657	15 927	22 750 101	641 386	7 623 471	980 497	1 741 791	694 640	38 370	22 516	17 527	4 022	1 620	3 614	6 870	—
I uken	1 694	37 574	430	—	1 011	1 379	1 942 450	190 600	1 046 645	151 900	123 090	14 480	1 523	58	1 203	457	86	185	99	—

Toldsteder	Hval-tran tdr.	Sæl-tran tdr.	Bottle-nosetran tdr.	Sperma-cettran tdr.	Sildetran tdr.	Sild, fersk ks.	Sild, røkt kg.	Makrel, saltet tdr.	Makrel, fersk kg.	Laks, fersk kg.	Anden fersk fisk kg.	Hummer stk.	Fisk, saltet i fartøi kg.	Fisk, saltet i tdr.	Sildemel kg.	Fiske-guano kg.	Sælskind stk.	Hermetik kg.
Kristiania	28 167	1 107	—	—	2 344	110	—	414	1 350	38 343	38 426	254	—	413	—	—	—	3 097
Sandefjord	23 205	—	41	—	—	—	—	—	—	—	2 208	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansand . . .	—	—	2 017	—	—	605	—	5 291	437 797	38 696	83 758	163 280	—	—	—	—	—	4 371
Flekkefjord . . .	—	—	—	—	—	164	—	24	102 670	15 917	1 770	—	—	—	—	—	—	1 783
Stavanger	—	—	—	—	2 713	—	172 360	5 031	—	42 081	33 035	148 502	—	280	1 095 800	96 800	—	7 525 442
Kopervik	—	—	—	—	—	4 973	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	261 686
Haugesund	—	—	—	—	956	121 828	7 674	6 344	11 940	130	4 325	29 475	—	—	413 700	—	—	1 118 593
Bergen	—	—	—	—	1 335	17 729	71 225	198	—	228 740	133 103	12 254	7 058	226	770 067	1 100	38 913	1 086 486
Flørø	196	76	—	—	555	2 522	—	—	—	25 226	30 595	4 812	—	141	241 000	20 000	—	—
Aalesund	—	—	—	—	—	3 491	—	—	—	547 640	1 651	—	—	4 008	1 635 900	1 635 900	—	—
Kristiansund . . .	—	2 025	489	—	57	597	—	—	—	36 683	32 789	105	—	12	74 735	441 040	17 716	2 090
Trondhjem	—	—	—	—	327	46 523	40	—	—	182 129	588 591	1 528	—	880	75 000	189 900	10	3 079
Bodø	—	—	—	—	889	1 705	—	—	—	—	2 585	—	—	—	514 700	—	—	7 321
Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	511 000	200 000	—	34 671
Narvik	—	—	—	—	—	229	—	—	—	—	7 508	—	—	4	—	—	—	—
Tromsø	—	—	21	—	—	—	—	—	—	—	5 373	—	—	—	—	—	—	—
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	147	1 026	—	—	—	—	—	—	—
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vadsø	—	—	—	—	71	—	—	994	4 440	17 715	60 022	11 420	—	—	—	—	—	—
Andre	675	—	2 019	—	—	272	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ialt	52 243	4 371	4 587	—	9 247	200 748	251 299	18 296	558 197	643 299	1 572 774	373 281	23 631 747	23 754	3 966 002	3 005 740	73 795	10 114 922
I uken	1 855	404	—	—	569	8 365	8 483	2 641	—	353	87 605	1 075	1 270 940	1 151	188 644	212 248	—	441 440

1) Torskemel.

Opgave	
over fersk sild avsendt fra Trondhjem station i tiden $2^{1/9}$ til $27/9$.	
Til norske stationer	10 810 kg. br.
" utenlandske do.	594 620 " "
Tils.	605 430 kg. br.
I tiden $28/9$ til $4/10$.	
Til norske stationer	1 710 kg. br.
" utenlandske do.	426 080 " "
Tils.	427 790 kg. br.

Stockholms provisoriske fiskehal.Markedsnotering for tiden $28/9$ — $4/10$.

	Pris i øre		
	Høiest	Lavest	Mid-dels
Graasei kg.	35	23	27
Hvitting "	25	18	20
Kveite "	79	65	77
" smaa "	50	45	48
Hyse "	53	15	44
Kongeflyndre "	59	40	52
Lange "	35	—	35
Makrel "	31	30	31
Rødspette "	50	30	42
Rødtunge "	51	50	50
Torsk "	55	11	32
Aal, middels "	131	—	131
Ræker "	100	88	90
Sild, fersk "	38	20	27
" " kasse	2000	1700	1800
Hummer, levende snes	2200	1600	2035
Krebs, " "	135	45	65

Hamburg—Altona fiskeauktioner.

En gros priser. Tilførsel 476 kasser norsk fisk. — 83 kasser sild.

	$2/10$	$4/10$	$7/10$
Laks pr. \mathcal{F}	—	172—70	—
Do. sekunda	—	—	—
Tert	—	—	—
Ørret, stor	—	—	132—70
Do. middels	134—100	137—100	126—100
Do. smaa	88—80	96—50	83—50
Kveite, stor 30 \mathcal{F} opover	38—29	38—28	39—32 $1/2$
Do. stor midd. 22—30 \mathcal{F}	43 $1/2$ —36	43 $1/2$ —31	35—29
Do. middels 10—22 \mathcal{F}	53 $1/2$ —39 $1/2$	45—41	49 $1/2$ —38 $1/2$
Kveitebarn 8 \mathcal{F} nedover	24	31—24	33—15
Hyse, stor	27—23	32 $1/2$ —29 $1/4$	30—22
Do. smaa	17 $1/2$ —13	20—16	15 $3/4$ —15
Do. sekunda	15 $1/4$ —15	22	—
Flyndre, stor	28—19	27—40	36 $1/2$ —31
Do. middels	25 $1/2$ —23 $1/2$	26—30	31—25 $1/2$
Do. smaamiddels	25—20	30—23	30—20
Do. smaa	21	27	21—15
Do. Nordlands	—	—	—
Rødtunger	30	—	—
Pigvar	104—105	—	—
Storsei	—	—	—
Aal	54	56—33	25—39
Torsk	—	—	—
Hummer	—	—	—
Makrel pr. styk	—	—	—
Storsild pr. kasse	<i>M.</i> —	<i>M.</i> —	<i>M.</i> —
Vaarsild	—	—	—
Do. sekunda	—	—	—
Fetsild	—	—	—
Smaasild	—	4—6	—
Østlandssild	—	—	—
Svensksild	—	—	—
Skotksild	—	—	—

Hamburg, 7 oktober 1911.

Westergaard.

General-rapport om de større norske fiskerier (Norwegian Fisheries).

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport.

Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

	Kvantum for uken til $7/10$	Total-kvantum til $7/10$
A. Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni mill. st. (pieces)	0	64.4
Dampmedicintran (Cod liver oil) hl.	0	43 318
Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils) hl.	0	12 729
B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries):		
1. Vaarsildfisket (Spring Herring), februar—mars maal à 150 liter	0	673 750
2. Fetsildfisket juli—desember ¹⁾ tdr., saltet, fiskepakket (Fat Herring) (Barrels, salted, seapacked)	3 475	250 585
3. Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar:		
a) for vestlandet (the West Coast) ny sæson maal à 150 liter	0	0
b) for østlandet (the South Coast) " " maal à 150 liter	0	0
4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember ¹⁾ tdr., saltet, fiskepakket (Fishing by drifters in the North-Sea) (Barrels, salted, seapacked)	0	11 852
5. Islandssild indkommet til norske havne tdr., saltet, fiskepakket (Herring from Iceland landed in Norway) (Barrels, salted, seapacked)	6 143	37 289
C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen saltet for Amerika ²⁾ tønder i fiskepakning (Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America)	2 149	47 784

¹⁾ Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included.)²⁾ Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included.)